

KEVNYABXEEB LOSNTAWM COV TSHUAJ TUA KAB



Cov Ntaub Ntawv

KASLISFAUSNIAS LUB CHAWJ HAUJ LWM TIV THAIV LIAJ IA TEB CHAW

A No. 6

Tshuaj Tua Kab Ua Tau Txhai Me Tshaj Plaw (MEPs) Nyob Rau Ntawm Thaj Chaw Ua Liaj Teb

Muaj qee cov tshuaj tua kab hu tia “Tsuaj Tua Kab Ua Tau Txhai Me Tshaj Plaw,” lossis MEPs, Vim tia nw tseem ceeb heev ua uas kom ntseeg siab tia koj tau chwv nw tshawg tshaj plaw lis qhov ua tau. MEPs tuaj yeem muaj teeb meem rau koj yam koj ntsia tsi pom tam sim ntawv. Yog koj chwv lawv, lawv tuaj yeem phom sij rau koj lub cev thiab ua kom muaj teeb meem rau koj yam koj ntsia tsi pom kom txog ntua ntev tom qab mam paub.

Nov yog peb hom MEPs ua koj yuav siv rau koj txoj hauj lwm:

1. Bromoxynil (Buctril, Maestro)

- **SIV:** tua kab nyob rau ntawm cov teb nplooj dav xws lus pob kws, ntoo maj, dos, dos loj, thiab thawj chaw ua coj txhiam xws.
- **PHOM SIJ:** Yog koj yog poj niam thiab muaj me nyuam hauv plab, yog koj chwv yuav ua rau phom sij rau koj thiab/lossis tu me nyuam hauv plab.

2. Oxydemeton-methyl (Metasystox-R (MSR), Inject-A-Gide)

- **SIV:** Tua kab nyob rau ntawm cov txhiam xws taum thiab txiv ntoo thiab zaub lis ntawv.
- **PHOM SIJ:** Cov tshuaj tua kab nov muaj peev xwm muaj kev phom sij rau koj lub pab hlwb. Yog koj chawv lawv ntau dhau koj yuav hnov xeev siab, mob tob haus, hnov plab tsi xis nyob. Yog tia koj yog txiv neej thiab koj chawv lawv me ntsi xwb los tuaj yeem ua rau muaj teeb meem rau koj lis peev xwm kev yuav muaj tau me nyuam.

3. Propargite (Omite, Comite)

- **SIV:** Tua kab ntawm teb pob kws, teb qij, teb txiv ntoo, teb sa to npaw lij, teb dos loj, ntoo pob zeb lossis lwm ca teb.



- **PHOM SIJ:** Yog koj tau txai cov tshuaj tua kab ntau dhau koj cov tawv nqaij, qhov muag yuav pib mob, tej zaum koj kuj yuav hnoo lossis koj lub caj pas yuav hnov mob. Yog koj yog poj niam thiab muaj me nyuam hauv plab, yog koj chwv yuav ua rau phom sij rau koj thiab/lossis tu me nyuam hauv plab. Cov tshuaj tua kab nov muaj peev xwm ua kom koj muaj qhov noj tshav (cancer) tau yog koj chawv lawv ta lis.

KUV TU THAWJ COJ YUAV UA LIS CA TXAWM RAU TIV THAIV THAUM KUV SIV COV TSUAJ TUA KAB NOV?

Yog koj ua hauj lwm nrog MEPs, Koj tu thawj koj yuav tsum muaj cov cuab yeej tiv thaiv tu kheej (PPE) lis hauv qab nov:

- Cev kaub ncaw qhwv ib ce (lossis lub tshos thiab ris tes ntev).
- Cev khaub ncaw tiv thaiv tshuaj khe mos ua npog tag nro ib ce, tes, duav ncej puag thiab kos tawm, dhau ntawm:
 - o Koj siv laj npauv kaws, Lub hnab ua yaj hauv dej tau los tov, nchuav thiab tshem cov tshuaj tua kab;
 - o Koj siv lub hoob kawm los rau kev tua kab;
 - o Koj siv cov cuab yeej tshuag lossis tua kab nyob hauv av; lossis
 - o Lub hauv tsuag ntawv nyob qis tshaj koj tu kheej.
- Lub hnab looj tes thiab sab khaus ua tiv tau cov tshuaj khe mis.
- Cov cuab yeej tiv thaiv qhov muag, ua muaj qee yam kev lee paub.
- Lub cuab yeej pab ua pas ua raug (saib hauv qab ntawm daim ntawv qhia). Noog koj tu thawj koj txog ntawm daim ntawv kev nyab xeeb A-5 hai txog cov ntau ntawv ua muaj ntxiv txog cov cuab yeej pab ua pas. Koj yuav tsum rau lub cuab yeej pab ua pas:
 - o Thaum koj tov, nchuav cov MEPs (xw lis hmoov lossis pas cuas) dhau ntawv cov tshuaj tua kab ua nyob hauv lub hab yaj tau hauv dej.
 - o Thaum koj ua hauj lwm nrog MEPs los ntawm koj siv tes lossis cov cuab yeej hauv av, nrog qee qhov kev tso cai twg.

Yog koj pom qes tso cai twg, koj tu thawj koj yeej tseem yuav tsum muaj cov cuab yeej PPE nyob rau tam sim ntawv txawm rau lub sij hawm ua maj nrawm. Koj tu thawj koj yuav tsum ntseeg siab tia cov cuab yeej PPE txua yam tseem huv lossis muab cov qub pov tseg tag thaum ua hauj lwm tag ntawv lawm.

Dhau nov lawm, koj tu thawj koj yuav tsum tau npaj:

- Muaj dej, xaj npum, phuam ua siv ib lwm txau txhawm rau kev ntxuav ntxhuas thiab rau lub caij maj nrawm ua koj tov, nchuav cov tshuaj tua kab.
- Thaj chaw nrog rau muaj dej, xaj npum, phuam ua tseem huv ua koj muaj peev xwm hloov khaub ncaws thiab ntxhuas khaub ncaws thaum koj ua hauj lwm tag.
- Muaj qhov chaw ua huv, tsu muaj tshuaj txhaum rau koj tso koj cov khaub ncaw hnav thaum lub sij hawm koj tab tom siv tshuaj tua kab nov.



NW PUA MUAJ COV GAI TSWJ XEEB TWG UA KUV YUAV TSUM PAUB?

- Koj tsu tuaj eem siv tshuaj tua kab nyob rau hauv lub tshev iav tau.
- Yog koj siv laj npauv tov ua kaws, lub hab ua yaj tau hauv dej, lub hoob kaws, koj muaj peev xwm tsi ta rau cov cuab yeej PPE los si ua raw daim ntawv qhia thiab lwm txoj cai. Noog koj tu thawj coj txog ntawm tsab ntawv theej ntawm daim ntawv tiv thaiv A-3 hai txog cov ntsib lub muaj ntxiv ntawm cov cuab yeej thiab lwm yam cuab yeej PPE ua koj muaj peev xwm rau tau.
- Koj thiab koj tu thawj coj yuav tsum tau twm daim ntawv qhia ua ntej txawm rau kev rau lub cuab yeej pab ua pas. Yog daim ntawv qhia tsi qhia koj, siv raw lis lub ta taj las txua ntxiv no:

QHOV KEV QHIA LUB CUAB YEEJ PAB UA PAS RAU COV TSHUAJ TUA KAB UA TAU TXAI TSAWG TSHAJ PAW	
Tshuaj tua kab	Lub Cuab Yeej Pab Ua Pas Ua Qis Tshaj Plaw Ua Yuav Tsum Muaj
Buctril, Maestro	Lub thaiv pas av (R-lossis P-rated)
Metasystox-R (MSR), Inject-A-Cide	Lub vapor ua tsi muaj tshuaj txhaum nrog kev xam R-lossis-P- thaiv pas av
Omite, Comite	Lub vapor ua tsi muaj tshuaj txhaum nrog kev xam R-lossis P- thaiv pas av



Yog koj tsi tau txai cov ntaub ntawv tag nro ua koj xav tau thaum koj kawm lossis kev siv cov tshuaj tua kab, koj yuav tsum hu mu rau Fab Hauj Lawm Cov Kav Tswj Luaj Liqj Teb Ntawm Koj lossis DPR txhawm rau kev paub ntau yam ntxiv. Koj muaj peev xwm tshawb tu lej Cov Kav Tswj ntawm plooj ntawv xov tooj xim dawb hauv zej zos los ntawv kev hu rau 1-87PestLine, lossis ntawm:
www.cdpa.ca.gov/exec/county/countymap/

DPR Qhov chaw ua hauj lwm yog:

- Qaum Teb (West Sacramento) 916/376-8960
- Nruab Nrab Teb (Clovis) 559/297-3511
- Qab Teb (Anaheim) 714/279-7690

Kev Thov Rau Cov Tshuaj Tua Kab?

I-87PestLine

COV KAB NTAUB NTAWV

I-877-378-5463

Tag nro cov ntawv kev nyab xeeb muaj nyob rau ntawm: www.cdpr.ca.gov/docs/whs/psishmong.htm